

Preparatoria de Corvallis

UNA TRADICIÓN DE EXCELENCIA, PREPARACIÓN PARA EL FUTURO

Mensaje de la Directora:

La preparatoria de CHS ha tenido un buen principio del año 2009 y del Segundo semestre. Los estudiantes trabajaron fuerte preparándose para los exámenes finales y terminando los proyectos y presentaciones para sus clases del primer semestre. He disfrutado al poder observar algunos de éstos. Estar en los salones y en el edificio con sus estudiantes es mi forma favorita de pasas el tiempo. Aprendo mucho. Tuve la oportunidad hace unas semanas de poder reunirme con unos estudiantes durante la hora de almuerzo. Pudimos hablar de lo que pensábamos sobre las áreas para sentarse, lo que se vendía en nuestras máquinas de comida, lo que la primera clase que se graduará en este edificio nuevo nos dejará, Advisor, cómo podemos tener más arte en nuestro campus, y dónde se reúnen los diferentes grupos en nuestra escuela. Descubrí la manera en que los estudiantes perciben los asuntos y buscaré más maneras de interaccionar con nuestros estudiantes.

Como podrán darse cuenta, la voz de nuestros estudiantes es algo muy importante para mí. Me reúno todos los meses con los representantes de cada clase. Este semestre estaremos seleccionando a los representantes para cada grupo de Advisor en CHS para formar un programa de Consejo Estudiantil. He estado reuniéndome con los miembros del liderato del cuerpo estudiantil y llegamos a la conclusión que un consejo estudiantil es una parte importante de CHS. El consejo se hará responsable de la comunicación entre los estudiantes y la administración. Se reunirán durante el periodo de Advisor para no perder tiempo de clases. Tendrán la habilidad de influenciar las reglas y rutinas en nuestra escuela. Es importante que las voces de nuestros estudiantes se puedan oír y estoy contenta que podamos empezar el proceso para que esto ocurra. El Consejo se reunirá por grado y solamente dos veces este año, pero aumentará según tengamos éxito.

El presupuesto ha sido un tema de mucha preocupación para todos. Estaba planeando presentar y pedir ideas y sugerencias para el próximo año pero no pudimos ya que descubrimos que el presupuesto de este año necesitaría ajustes. Esos ajustes se sacaron de nuestros fondos para materiales y sustitutos. Parece que más ajustes serán necesarios. Si éste es el caso, el Distrito ayudará a CHS en el proceso. Para prepararnos para estos ajustes hemos minimizado los gastos y estamos congelando algunas cuentas. Quería tomar esta oportunidad para pedirles su opinión sobre estos ajustes y recordarles que todavía queremos sus ideas para el presupuesto del próximo año. Esperamos poder mantener las prioridades de nuestra comunidad. El foro para los padres es el grupo de Enlace con los Padres. Su próxima reunión es el 17 de febrero a las 7 PM. También me pueden enviar correo a dawn.granger@corvallis.k12.or.us si no pueden asistir a la reunión.

Quiero darle la bienvenida a Deborah Lindsay como su nueva representante de "Site Council". Este grupo de padres, maestros y estudiantes se reúne todos los meses para guiar a CHS para poder conseguir sus metas. Tenemos dos metas: una es nuestro programa de lectura y la otra es nuestro clima escolar. Deborah estará con nosotros en marzo. Habíamos discutido la posibilidad de tener una elección pero no fue necesario.

Ya se acerca la primavera y con ella los exámenes. Por favor, anime a su estudiante de 10mo grado a participar con su mejor habilidad en estos exámenes. Nuestra meta es que todos los estudiantes de Oregon tomen el examen. Hemos tenido problemas con esto en el pasado por la asistencia. Su ayuda para poder cumplir con esta meta es muy apreciada. Si tiene preguntas sobre los exámenes, comuníquese con Donna Keim, nuestra coordinadora de examenes, al 541-757-5799. Ella le puede decir la fecha en la que su estudiante tomará los exámenes y cuáles exámenes debe tomar. También puede comunicarse con el consejero de su estudiante al 541-757-5881. Ellos pueden contestar preguntas específicas sobre su estudiante.

continuado en la página 2

Febrero 2009



En esta publicación

Mensaje de la Directora.....	1-2
Día escolar por causa de nieve	2
The WIZ	2
Directorio de estudiantes y padres	2
Conferencias de Primavera.....	2
Horario de salida más temprano	2
Familias para estudiantes japoneses.....	2
Actividades después de la escuela	3
Encuesta del Distrito.....	3
Donativos de HP	3
Enfermería	3
Programa de Oportunidades Adicionales..	3
Horario de Advisor.....	3
Fiesta de Toda la Noche para los Seniors	4
Información sobre Graduación para Seniors..	4
Enlace con los Padres	4
Más Allá de CHS - Exámenes, Visitas	5
Estacionamiento durante la noche	5
Deportes Espartanos	6
IMPACTO	6
Club de Niños y Niñas.....	6
Anuncios de Emergencia	7
Asistencia	7
Las Escuelas ofrecen Comidas.....	7
Noticias de la Biblioteca	8
Calendario de Febrero	9

Fechas Importantes

febrero

7 o	Exámenes de ACT
11	Alumnos salen temprano
16	HAY ESCUELA
17	Enlace con los Padres
23	Comienzan los deportes de Primavera
27	Baile de Sadie Hawkins

marzo

9	Postre para los deportes de Invierno
9	Fotografías para los deportes de Primavera
11-14	The WIZ

abril

9-10 de abril	Conferencias de Primavera
4-13 de mayo	Exámenes de AP

mensaje de la Directora - continuado

Mientras empezamos el segundo semestre miro con gran satisfacción mi primer semestre aquí en CHS. Nuestros maestros están haciendo todo para educar y motivar a cada estudiante. Se están reuniendo y colaborando, compartiendo sus mejores estrategias y evaluando sus esfuerzos para mejorar el éxito de los estudiantes. No me sorprende que nuestros estudiantes hayan mejorado más allá de sus clases y los deportes. Han ayudado en la comunidad con proyectos de recoger comida, limpieza, servicios de voluntarios y otros proyectos que impactan positivamente a nuestra comunidad. Su asistencia ha mejorado mucho desde el año pasado. Quieren participar y sus acciones lo demuestran. Aquellos que son voluntarios aquí saben de lo que estoy hablando porque ustedes son los que hacen que esto sea posible. Si no tuviéramos las miles de horas que ustedes le dedican a nuestra escuela, algunos de nuestros estudiantes no tendrían las oportunidades que les ofrecemos. Gracias por todo lo que ustedes hacen para que la magia ocurra en CHS todos los días.

Esperamos que llegue pronto el clima más caliente y la primavera soleada!

—Dawn Granger, Directora de CHS

Día Escolar por causa de nieve

Las escuelas en el Distrito de Corvallis estarán abiertas en 16 de febrero (Día del Presidente) para reponer uno de los días perdidos a causa de la nieve durante la semana del 15 al 19 de diciembre. La fecha aparece en el calendario como un día feriado para estudiantes y empleados, pero el Distrito había reservado desde un principio el día como una posibilidad en caso de nieve.

Lunes, 16 de febrero – horario de TODAS las clases

Martes, 17 de febrero - horario de clases PARES

Miércoles 18 de febrero - horario de clases IMPARES

Jueves, 19 de febrero – horario de clases PARES

Viernes, 20 de febrero – horario de clases IMPARES

El Distrito aún no ha decidido si van a extender el año escolar en junio para reponer los otros dos días que perdimos a causa de la nieve. Le haremos saber la decisión en cuanto lo sepamos.

EL WIZ

El WIZ, la nueva producción musical de CHS, es una versión contemporánea del Mago de OZ con una pista musical de R & B/Rock & Roll. Hay más de 100 estudiantes envueltos en la producción de CHS, Crescent Valley, Franklin (K-12), Ashbrook y la escuela Elemental de Jefferson. La obra se estrena el miércoles, 11 de marzo y tiene funciones del 11 al 14 a las 7 PM y también a las 2 PM el sábado y domingo, 14 y 15 de marzo. Taquillas para el público son \$10 y \$8 para estudiantes. Pueden comprarlas en la puerta, en Gracewinds Music en Corvallis y en la red en www.corvallis theaters.com. Las taquillas estarán en venta la última semana de febrero. La obra es el trabajo de la nueva maestra de drama de CHS Laura Braibish con dirección musical de Brett Godfrey de CHS y Bryce Cloyd de CV, y tiene coreografía de Jenna Loggerwell, una alumna de CHS. La obra promete ser un éxito que atrae y entretiene a todas las edades!

Conferencias de Primavera

Nuestras conferencias de primavera para padres y maestros se acercan. Tendrán lugar en CHS el jueves, 9 de abril de las 12:00 – 8:00 y el viernes, 10 de abril de las 8:00 – 12:00. Para poder ofrecerle la oportunidad los padres que trabajan, tendremos una combinación de conferencias con cita y sin cita previa. Todas las conferencias deben durar 10 minutos solamente y tendrán lugar en la cafetería. Puede llamar a la oficina desde las 8:30 am el lunes, 30 de marzo para hacer su cita. Comuníquese con Sherry Faller al 757-5872 si tiene preguntas. Gracias!

CHS busca familias para los estudiantes japoneses

CHS tendrá 24-26 estudiantes de la preparatoria Nichidai en Japón durante la semana del 28 de marzo al 3 de abril del 2009. Estamos buscando a 12 o 13 familias que estén dispuestas a tener un par de estudiantes durante este tiempo. Ya tenemos varios voluntarios pero estamos buscando familias para chicas. Los estudiantes asistirían a las clases de CHS por cuatro días y habrá unas cuantas actividades del grupo. Los estudiantes están muy interesados en hablar en inglés, cocinar estilo americano y disfrutar del estilo de vida americano también. Si tiene el espacio y está dispuesto a ayudarnos comuníquese con Gretchen Cuevas en CHS @ 757-3824 o por email al gretchen.cuevas@corvallis.k12.or.us

Directorio de Estudiantes y Padres

El Directorio de Estudiantes y Padres ya regresó de la casa impresora y está listo para ser distribuido. Puede recoger el suyo en la oficina o con Nancy Shaffer en el Centro de Más Allá de CHS. Recuerde que son gratis par los miembros de Enlace con los Padres. El precio para otros es \$2.00. Para aquellos que son nuevos en HCS, esto es un recurso valioso que incluye nombres, direcciones y números telefónicos de los estudiantes y padres. Espero que lo utilicen. Gracias!

Horario de salida más temprano (3) horas antes

Miércoles, 11 de febrero del 2009

Horario de TODAS las clases

1er periodo 7:40 – 8:08 (28 minutos)
 2do periodo . . . 8:13 – 8:41 (28 minutos)
 3er periodo 8:46 – 9:15 (29 minutos)
 4to periodo 9:20 – 9:48 (28 minutos)
 Recreo 9:48 – 9:58 (10 min.)
 5to periodo 10:03 – 10:31 (28 minutos)
 6to periodo 10:36 – 11:04 (28 minutos)
 7mo periodo 11:09 – 11:37 (28 minutos)
 8vo periodo 11:42 – 12:10 (28 minutos)
 Almuerzo 12:10 – 12:50
 Los autobuses llegan para transportar a los estudiantes

Actividades después de la Escuela

Por Josh Miller, Consejero de CHS

Cuando su estudiante regresa a la casa ataca el refrigerador, juega videojuegos y después se acuesta a dormir una siesta? Tiene miedo de las actividades que su estudiante hace o las personas con quienes se asocia, o lo que estén haciendo en la red mientras usted está en el trabajo? Teme que su estudiante sea una representación de la cultura que no usa la mente para entretenerse? Una manera de evitar esto es a través de actividades después de la escuela. Los estudios han demostrado que los estudiantes envueltos en programas después de la escuela aprenden destrezas para la vida incluyendo buen manejo de su tiempo.

Este otoño tuve la oportunidad de ser el entrenador del equipo de fútbol americano de de los estudiantes freshmen. No puedo decirles cuán impresionado estuve con las relaciones que desarrollaron los miembros de nuestro equipo. La mayoría de mis estudiantes tenían calificaciones de C o mejor en sus clases. Esto también puede ser el caso en otras actividades como la Banda, el Coro, Robotics y otros clubes. Un beneficio de estar envuelto es el poder demostrarle a los colegas que su estudiante tiene un balance entre sus programas académicos y otras actividades.

El Catálogo de cursos ofrece una lista de deportes, clubes y actividades con la información necesaria. También puede encontrar esta información en la red en la página de CHS en <http://www.csd509j.net/chs/>. Si tiene preguntas o quiere ayuda para que su estudiante se envuelva llámenos al 541-757-5881.

Programa de Oportunidades Adicionales

La Legislatura de Oregon del 2005 pasó la Ley 300 de Senado que creó el programa de oportunidades adicionales. Los estudiantes que entran al programa pueden tomar clases en el Linn-Benton Community College como parte de su experiencia en la preparatoria. Los Sophomores y Juniors este año pueden solicitar para ser parte del programa durante el año académico del 2009-10. Todos los estudiantes pueden solicitar, pero si la cantidad de créditos que los estudiantes piden es mayor que la cantidad de créditos disponibles en el Distrito, el Programa de oportunidades Adicionales le da prioridad a los estudiantes en peligro. Los estudiantes que deseen solicitar al programa deben llenar una forma y obtener la firma de un consejero antes de 15 de mayo. Información sobre el programa y las solicitudes están disponibles en la oficina de consejería y en la red en la página del Distrito http://www.csd509j.net/district_information/departments_and_services/extended_learning/expandedoption.html

Distrito hará encuesta estudiantil para escuelas seguras y acogedoras

Durante los próximos dos meses, es Distrito de Corvallis hará una encuesta estudiantil como parte de una evaluación de diversidad e inclusión para determinar cuan seguras y acogedoras son nuestras escuelas. El proceso de evaluación también incluyó una encuesta de nuestros maestros y empleados que hicimos en la primavera y una encuesta de padres que hicimos en Septiembre y Octubre. Además de las encuestas, durante los próximos meses tendremos grupos de enfoque y un foro.

Estos proyectos son el resultado de un proceso de visión comunitaria llamado Visión Comunitaria para la Educación de Corvallis, hecho en el 2006-2007 en el que más de 1300 padres, empleados, estudiantes y miembros de la comunidad ofrecieron su opinión para poder formar una visión colectiva para las escuelas en Corvallis. En el otoño del 2007, la Junta de Directores del Distrito de Corvallis aprobó las recomendaciones para esta visión que incluía varias metas relacionadas con la diversidad e inclusión: Igualdad, Acceso y Preferencia Escolar; Perspectiva Global; Ambiente Seguro; Escuelas Acogedoras e inclusivas; e Idiomas. El informe completo está disponible en la red en http://www.csd509j.net/district_information/school_board/CCVE_Final.pdf.

Una vez la evaluación esté hecha, un equipo de padres, maestros, miembros de la comunidad y estudiantes creará un plan de diversidad e inclusión.

Información sobre la Enfermería

El Departamento de Salud ha recibido la información requerida por las leyes estatales. Todavía está a tiempo para vacunar a su estudiante antes de que las cartas de exclusión sean enviadas. Éstas serán enviadas el 4 de febrero y la fecha de exclusión es el 14 de febrero. Por favor envíe su información con su estudiante a la enfermería después de haber recibido sus vacunas para que puedan recibir aprobación del Departamento de Salud. Si reciben una carta de exclusión, necesitar recibir la aprobación directamente del Departamento de Salud. Por favor llame a Cindy Gulleddge al 757-5910 si tiene preguntas.

Donativos de HP

Quiero agradecer a HP de Corvallis por los donativos en forma de equipo valorado en \$3,167.00. Nueve impresoras de laser nos ayudarán a reducir nuestros gastos de imprimir y los cuatro monitores de LCD aumentarán el número de estaciones para los estudiantes en la biblioteca. Quiero agradecer personalmente a Daren Burt por encargare de organizar a los padres en este proyecto y los siguientes padres por sus donativos: Stephen Albright, Daren Burt, Rich Duncombe, John McPheeters, Karen McPheeters, y Rod Williams.

—Andy Collins, Apoyo Tecnológico

Días con Horario para ADVISOR

Febrero 5(*par*), 19(*par*), 25(*impar*)

Marzo 5(*par*), 11(*impar*), 19(*par*)

Abril 1(*impar*), 15(*impar*), 23(*par*), 29(*impar*)

Mayo 7(*par*), 13(*impar*), 21(*par*), 27(*impar*)

Horario de (20) Minutos para ADVISOR

Bloque A	7:40 – 9:10
1er Recreo	9:10 – 9:15
Bloque B	9:20 – 10:50
Tiempo para cambio	10:50 - 10:55
ADVISOR	10:55 – 11:15
2do Recreo	11:15 – 11:20
Bloque C	11:25 – 12:55
Almuerzo	12:55 – 1:35
Bloque D	1:40 – 3:10



Fiesta de Toda la Noche para Seniors (SANP)- Voluntarios

Todavía necesitamos padres voluntarios para las actividades de la fiesta, específicamente para entregar los Anuarios. Inscríbese para ayudar durante la fiesta – mientras más temprano lo haga más opciones tendrá. Hay actividades para todos. CHS necesita más de 100 voluntarios para poder tener una noche segura y exitosa. Si puede ayudar la noche del 8 de junio comuníquese con Laurie Laney (LLstampmom@aol.com) o Therese Dawley (ta@dawley-web.com). El comité para recaudar fondos ha recibido dos certificados de regalo que nos gustaría ofrecer en una rifa a los estudiantes que paguen por su boleto antes del 20 de marzo (Vacaciones de Primavera). Uno es de \$50 de Mr. Formal y el otro es de \$25 para American Eagle Outfitters.(par auna chica).

BOLETOS

Puede comprar los boletos en cualquier momento durante el año. Solamente llena la forma, incluya un cheque y entréguelo a la Oficina o a Cindy Gulledge. El precio es \$20.00 so lo compra antes de las Vacaciones de Primavera. Después de esa fecha el precio cambia a \$25.00. El ultimo lugar para comprar boletos es en la puerta y el precio será \$30.00. Compre ahora y ahorre dinero, haga su cheque a nombre de CV/CHS SANP.

Nombre del estudiante _____

Escuela _____

Nombre del padre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Collages de Recuerdos

Busquen fotos que representan a sus estudiantes mientras crecían, durante sus años escolares, deportes y otras actividades con familia y amigos. Los Collages de Recuerdos se pondrán en exhibición en la Fiesta de Toda la Noche de los Seniors. Más detalles estarán en una carta en Marzo y Abril. Si tiene preguntas llame a SunitaVasdev (sunita_vasdev@hotmail.com)

Recaudando fondos para la Fiesta SANP

Usted todavía puede hacer una orden de las envolturas y regalos de Sally Foster en la red. Solo vaya a www.sallyfoster.com y llene la ciudad y el estado. Cuando aparezca la pantalla elija CV/CHS SANP (cuenta #355744) de todos los grupos de Corvallis que usan a Sally Foster. La fiesta de SANP recibe aproximadamente el 50% de las compras (sin incluir el franqueo).

Donativos

Los donativos son siempre aceptados! Envíe su cheque al "Corvallis Public Schools Foundation", PO Box 3509J, Corvallis, OR 97339-3509 o tráigalo a la Oficina del Distrito, al 1555 SW 35th St. Haga su cheque a nombre de Corvallis Public Schools Foundation. Por favor incluya una nota que indique "CV/ CHS Senior All Night Party".

Saludos padres de Seniors,

Sus estudiantes Seniors deben haber ordenado ya sus togas y birretes y también deben haber revisado sus nombres para corregir errores. Si no lo han hecho, deben hablar con Mrs. Gulledge en el Centro de Consejería. Empiece a pensar en el "collage" de su estudiante que estará en exhibición esa noche. Es una colección de fotos de su estudiante. También le pediremos que nos entregue unas fotos de su estudiante creciendo para incluirlas en nuestra presentación durante la cena de los Seniors al final del año. El segundo semestre viene y se va muy rápido; sugerimos que haga lo máximo posible de adelantado para evitar problemas de última hora.

Está listo su Senior para graduarse?

Por Deborah Lund

Por favor revise la lista para asegurarse que su Senior está listo para graduarse en la Primavera.

- Ha visto el archivo académico y las calificaciones de su estudiante?
- Su estudiante ha recibido una calificación de F o perdido créditos en alguna clase durante el semestre de otoño? SI es el caso haga una cita con su consejero lo más pronto posible.
- Su estudiante se ha reunido con Nancy Gulledge para ordenar su toga, birrete y el paquete de graduación para los Seniors?
- Su Senior tiene preguntas con relación a los estándares relacionados con la profesión, incluyendo el proyecto de aplicación extendida? Si es el caso pueden hacer una cita con Donna Keim o Scott Lasswell.
- Han comenzado a llenar la forma FAFSA? Si tiene preguntas o dudas comuníquese con Nancy Shaffer en el Centro de Más Allá de CHS.

Como siempre, si usted o su estudiante tienen preguntas sobre el horario de clases, requisitos de graduación o cualquier otro asunto que no hemos cubierto en la lista, visite el centro de consejería para hacer una cita con su consejero.

Enlace con los Padres

El grupo de Enlace con los Padres tendrá su segunda reunión del año este mes. Venga a nuestra reunión el 17 de febrero a las 7 PM en el salón 203 para darnos sus ideas y opiniones sobre el proceso del presupuesto de CHS. Los Sub_Directores Eric Wright y Alicia Ward discutirán el proceso para el presupuesto de CHS para 2009/10 y les pedirán sus ideas sobre las áreas que son importantes para ustedes.

Reuniones del Grupo Enlace con los Padres

17 de febrero, 7:00 pm, Salón 203

17 de marzo, 12:00 pm, Salón de Banda de CHS

21 de abril, 12:00 pm, Salón de Banda de CHS

19 de mayo, 12:00 pm, Salón de Banda de CHS

Solicitud Común - Seniors

Muchos Seniors hicieron sus solicitudes usando este método. Es un requisito enviar un informe del primer semestre de su consejero en cuanto esté disponible. Asegúrese que se comunica con la oficina de consejería para recibir estos informes. Deben estar en las escuelas después de la segunda semana de febrero. También necesitan enviar una copia de su archivo académico en el Centro de Más Allá de CHS, necesitan pagar \$2 y enviarlo por correo. Esto deben hacerlo antes de las vacaciones del semestre.

Exámenes del SAT, ACT, Temas SAT

Los Juniors deben haberse inscrito ya para el ACT o el SAT, si necesita más información venga al Centro de Más Allá de CHS. Los exámenes por tema del SAT se toman después que un estudiante termina una clase específica. Los estudiantes deben tomar estos exámenes después de terminar las clases de álgebra/trigonometría o pre-cálculo, o Español 4 o Historia Americana AP, etc si piensan que van a solicitar a ciertos colegios o universidades. Hay ayuda financiera para los estudiantes en el programa de almuerzo gratis. El ACT será administrado en CHS el 7 de febrero - se requiere ID - 8:00 AM.

Exámenes de AP

Los exámenes de AP serán administrados del 4 al 13 de mayo del 2009. El precio es \$95 por cada examen. El depósito no-reembolsable es \$15 por cada examen. Pueden pagar en el Centro de Más Allá de CHS. Los cheques deben ser hechos a nombre de CHS y pueden hacerlos entre el 2 de febrero y el 19 de marzo. Los maestros que enseñan clases de AP recibirán una visita mía para hablar con los estudiantes sobre estos exámenes.

Solo ofreceremos los siguientes exámenes en CHS. Si su estudiante está tomando Español AP en Crescent Valley, necesitan pagar en Crescent Valley y hablar con Nancy Pliskin para poder tomar el examen en Crescent Valley.

El balance para cada examen es \$80 y debe ser pagado antes del 30 de abril. La clase de Física requiere dos pagos completos pero hemos decidido bajar el precio del segundo examen \$11 menos que el primero. Por lo tanto, Física Mecánica cuesta \$95 y Física Electricidad y Magnetismo cuesta \$84 (cada uno requiere un depósito de \$15). Todos los estudiantes tomando exámenes de AP Física, ya sea en Crescent Valley o en CHS deben hacer sus pagos en el Centro de Más Allá de CHS. Los estudiantes en el programa de almuerzo gratis deben venir a verme directamente.

Todos los exámenes de por la mañana empiezan a las 7:30 a.m., todos los exámenes por la tarde empiezan a las 12:00 pm. Los salones para cada examen serán anunciados una semana antes de los exámenes.

Lunes, 4 de mayo	A.M.	US Government & Politics
Lunes, 4 de mayo	P.M.	French Language
Martes, 5 de mayo	P.M.	Statistics
Miércoles, 6 de mayo	A.M.	Calculus AB & BC
Jueves, 7 de mayo	A.M.	English Literature & Composition
Jueves, 7 de mayo	A.M.	German Language
Viernes, 8 de mayo	A.M.	US History
Viernes, 8 de mayo	P.M.	European History
Lunes, 11 de mayo	A.M.	Biology
Lunes, 11 de mayo	P.M.	Physics B
Lunes, 11 de mayo	P.M.	Physics C: Mechanics; Physics C: Elec. and Magnetism
Martes, 12 de mayo	A.M.	Chemistry
Martes, 12 de mayo	A.M.	Environmental Science (nosotros no tenemos esta clase pero a veces un estudiante estudia para el examen y lo ofrecemos)
Martes, 12 de mayo	P.M.	Psychology
Miércoles, 13 de mayo	P.M.	English Language & Composition

Si usted tiene un conflicto atlético, podrá tomar el examen más tarde pero hay un cargo de \$40, vea a Nancy. Si tiene dos exámenes al mismo tiempo, vea a Nancy.

Visitas de Colegios:

Portland State- 20 de enero , 1:30
 Marinos-21 de enero a las 12:50 –
 información de ROTC para juniors y seniors
 OR Institute of Technology - 29 de enero a las 12:50
 Oregon Cascades-30 de enero a las 9:30
 Linfield- 2 de febrero a las 11:15

Entrevistas con los Junior

Estamos empezando a entrevistar a los Juniors para poder saber sus planes para el próximo año y después de la preparatoria. Los estudiantes recibirán una notificación en su casillero. Nos aseguramos que los estudiantes saben usar el salón para sacar guías de estudio, cómo conseguir cartas de recomendación, qué exámenes deben tomar, etc. No enviamos las notificaciones a la misma vez pero si su estudiante quiere una entrevista pronto, pueden venir durante su periodo libre.

College Now

Todavía hay confusión sobre el programa College Now – los estudiantes pueden tomar una clase en CHS y si el maestro ha sido aprobado por LBCC, pueden recibir crédito en LBCC y pagar una cuota inicial de \$25. No es solamente para LBCC. Muchas escuelas en la nación aceptan estos créditos y tenemos estudiantes con suficientes créditos para poder entrar al nivel de Sophomores cuando entran a la universidad. Así se ahorran dinero. Las solicitudes están en el Centro de Más Allá de CHS. Cuando los estudiantes se matriculan para una clase, está indicado en el catálogo si pueden obtener crédito de College Now. Sus maestros les indicarán los requisitos para cada clase.

Estacionamiento durante la noche en CHS

Solo queremos recordarle que hay ciertos lugares en CHS que son áreas designadas para estacionarse y otras que no lo son. Estas áreas son para eventos que toman lugar durante la noche y durante el día. Los coches que se estacionen en las áreas de bomberos, zonas prohibidas, las aceras, etc, serán remolcados y el dueño tendrá que pagar para recuperar su vehículo. Asegúrese de utilizar los estacionamientos oficiales solamente.

El Club de Niños y Niñas – Noticias para Febrero

- El Club después de la Escuela está abierto para todos los MIEMBROS, niveles 1-12, 2:45 p.m.–7:00 p.m.

Precio es \$25/año.

- El Programa para Adolescente del Club está abierto para todos los MIEMBROS en niveles 6-12 en los días que NO HAY ESCUELA, de 1-6 p.m. La fecha para este mes es el 16 de diciembre solamente.
- Eventos Especiales: Exhibición de Arte: 16-17 de diciembre. Dibujos de Medias: 12 de diciembre a las 4:45 p.m.
- El Club estará abierto de 12:00 pm en adelante el 11 de febrero por el cambio de horario de las escuelas.
- El Club está abierto los sábados de 2-5 p.m., si nadie ha alquilado el edificio para el fin de semana.
- Matricúlese para todos los programas en la red www.bgccorvallis.org.

Haga sus planes para los deportes de primavera

Si usted tiene planes de participar en un deporte de primavera y no ha participado en ningún deporte de otoño o invierno, necesita un examen físico con su doctor. Los papeles necesarios están disponibles en la oficina de Deportes. Esto aplica a los estudiantes que no tienen un informe médico del año pasado. El código de conducta y las formas de examen físico y transportación están disponibles afuera de la oficina de deportes. Si tiene preguntas busque respuestas ahora, no espere al último minuto. Empezaremos a aceptar atletas para la temporada de primavera el lunes 9 de febrero del 2009. Las prácticas empiezan el lunes, 23 de febrero. El precio este año para deportes es \$150; si este es el tercer deporte para su estudiante este año, el precio es \$100. Preguntas: 757-5917.

Deportes Espartanos para la Primavera

Béisbol (Varsity/JV/Freshman) - Entrenador: Eric Dazey 757-3801

Softball (Varsity/JV) - Entrenador: Mark James 541-848-2083

Pista y Campo Chicos/ Chicas - Entrenador: Mark Hulburt 928-9544

Tenis para Chicas - Entrenador: Andy Hackethorn 753-5321

Tenis para Chicos - Entrenador: Ken Stevenson 745-7127

Golf para Chicas - Entrenador : David Zajicek 231-7778

Golf para Chicos - Entrenador: Marc Arey 760-3857

Lacrosse para Chicas – Entrenadora: Safiyah Phady 503-481-1283

Lacrosse para Chicos- Entrenador: Josh Parker 753-441

Una vez los juegos o eventos empiecen en marzo utilizaremos la línea telefónica de información para mantener la información al día para béisbol, Softball y Tenis. Pista y Campo, Golf y Lacrosse juegan sin importar el clima. El número par la línea de información es 766-4877 ext. 8073. Nosotros ponemos la información en la línea a las 9:00 de cada día y otra vez a las 2:00-2:30pm si algún evento se cancela.

Reconocimientos para Deportes de Invierno

No se olvide del Postre para Deportes de Invierno el lunes, 9 de marzo. Empezaremos a las 6:30 pm y estaremos en el Auditorio a las 7:00pm. Este evento está patrocinado por la escuela y el Club Booster Espartano para reconocer a los estudiantes que han participado en deportes de equipo durante la temporada de invierno. Los invitamos a asistir y traer un postre para 6-8 personas.

Fotografías de Deportes de Invierno

Los deportes de invierno se tomarán sus fotografías durante sus prácticas el lunes, 9 de marzo. Hise Studio tomará las fotos de los equipos e individuos. Los atletas no necesitan traer el dinero para sus órdenes. Las pruebas serán enviadas a la casa de cada atleta y las órdenes se pueden hacer después de ver las fotos. Las personas que quieran botones del Club Booster necesitan llenar la forma pagar cuando se tomen las fotografías. Los cheques deben ser hechos a nombre de "CHS Booster Club". El precio de cada botón del Club Booster es \$3.00. Esta es una gran manera de apoyar a su club y a su atleta. Por favor llene su forma antes del día de las fotografía. Los entrenadores le darán las órdenes a los atletas durante las prácticas.

IMPACTO de los Deportes Espartanos

Estudiantes de Corvallis se envuelven: Varios estudiantes de CHS se han envuelto como voluntarios en un Proyecto de servicio especial de Martin Luther King Jr. El programa OSU *IMPACT ha permitido que nuestros estudiantes trabajen con los estudiantes de IMPACT. Los estudiantes de CHS trabajarán con los estudiantes haciendo su Maestría para desarrollar un programa de actividades y destrezas físicas y deportivas que se utilizará en el programa de IMPACT. El tema de igualdad de Martin Luther King Jr. Ha sido la idea detrás de este proyecto. Con la participación en este proyecto todos los participantes tienen la oportunidad e interactuar con sus colegas en una situación activa y educativa. Todos se benefician de la experiencia. Los estudiantes de CHS que participaron son: Chris Becker, Miko Perry, Isaac Camacho, Annissa Orozco, Katie Zajicek, Elizabeth Harbaugh, Collin Peterson, Alina Pham y Jack Sattel. El programa tuvo lugar el 23 de enero *IMPACT es un programa del Departamento de Salud y Servicios Humanos de OSU. Es un programa de actividad física para individuos de 12 a 21 años de edad incapacitados física o mentalmente.

ANUNCIOS DE EMERGENCIA

Sistema de llamadas telefónicas

El Distrito de Corvallis ahora utiliza un sistema de llamadas automatizado para días en que cierra la escuela o para emergencias. Este sistema tiene la capacidad de llamar a todas las familias en el distrito o solo las de un edificio o escuela específica. Este nuevo sistema es algo que hemos añadido a nuestro sistema de comunicación (página en la red, estaciones de radio, Flash Alert), y no debe ser usado como el único medio de información.

El sistema llama a sus hogares, empezando a las 5:30 a.m. los días en que la escuela cierra por causas del clima u otra emergencia. Primero llama a las familias de las preparatorias y luego a las elementales e intermedias. Si una escuela está cerrada durante el día, usamos los números de trabajo para los padres de cada estudiante. Si o quiere ser parte de ese sistema, comuníquese al 757-5811.

Comunicaciones

Cuando se ha tomado la decisión de cerrar la escuela, el distrito, o atrasar el comienzo del día escolar, nosotros dependemos de nuestra página en la red, listas de llamadas de emergencia, radio local, estaciones de televisión, y el sistema en la red de Flash Alert para comunicarnos con los empleados y los padres. Los números de emergencia en el Distrito son 757-5811 y 757-4555.

Otro nuevo recurso en la red este año es el LISTSERV. Lo usaremos para distribuir información de emergencia para cada escuela individualmente. Para ser incluido en esta lista, siga las direcciones.

Consiga su contraseña en el Listserv:

1. Vaya a www.listserv.csd509j.net/listserv/
2. Haga click en "Register on Listserv"
3. Llene su dirección de correo electrónico
4. Llene su contraseña (dos veces)
5. Haga click en "Register Password"
6. Abra el mensaje del listserv y haga click en el enlace para confirmar

Inscribirse/ Terminar su Suscripción:

1. Vaya a www.listserv.csd509j.net/listserv/
 2. Haga click en "List Archives"
 3. Haga click en la lista a la que usted se quiere inscribir/ terminar su suscripción
 4. Elija "Join or leave the list"
 5. Llene su nombre y correo electrónico
 6. Elija "Join" o "Leave" en el fondo de la pantalla.
- a. Si está inscribiendo, el administrador del listserv confirmará su suscripción antes que pueda recibir mensajes de la lista. Para más información comuníquese con Kerry Richey, Relaciones Comunitarias y de Empleados, a kerry.richey@corvallis.k12.or.us, o 757-5724.

Las escuelas ofrecen comidas nutritivas a los estudiantes que sufren por la mala economía

Mucho ha cambiado para las familias en Corvallis en los últimos tres meses a causa de la economía. Muchos han perdido su trabajo, mientras otros se enfrentan a perderlo pronto. Muchos han tenido que hacer sacrificios para poder pagar sus cuentas y mantener sus hogares. Pero los padres no tienen que preocuparse por lo que sus hijos comen. El departamento de Servicios de Nutrición del Distrito de Corvallis permite que las familias con dificultades económicas inscriban a sus estudiantes en el programa de Comida gratis y de precio reducido. Una familia de cuatro puede recibir comidas gratis si su salario mensual es \$2,297 o menos. Podrían recibir precios más bajos si su salario es menos de \$3,269 por familia. Las familias que no pudieron participar en este programa o que pensaron que no podían aprovecharse de estos beneficios en septiembre pueden estar teniendo dificultades ahora. El supervisor de Servicios Nutritivos Marv Newcomb dice que está muy animado y quiere ayudar a estas familias para que puedan proveer a sus estudiantes por lo menos dos comidas calientes y nutritivas cada día. Las familias que pueden participar en este programa deben solicitar estar en el programa aunque no siempre usen los beneficios. Nuestras escuelas reciben fondos federales adicionales para programas educativos que están basados en el número de estudiantes que participan el programa de comida gratis y precio reducido. Los detalles para inscribirse en este programa están en las formas del programa que pueden encontrarse en las escuelas o en la página del Distrito en la red. Si una familia ha perdido un trabajo, los estudiantes probablemente podrán recibir 45 días de comidas gratis llamando al Departamento de Servicios de Nutrición al 757-5903.

Asistencia

Si su estudiante ha estado enfermo o estará ausente, comuníquese con la Oficina de Asistencia al 757-5888 lo más pronto posible. Si no llama, la computadora marcará a su estudiante ausente sin excusa. Después de 48 horas, las ausencias no pueden ser excusadas. Notas de padres no son aceptadas en lugar de una llamada.

Las ausencias pueden ser excusadas por un padre o guardián por enfermedad, enfermedad en la familia inmediata, invalidez o condición que requiere la presencia del estudiante, una emergencia familiar, razones religiosas o cualquier otra razón que la escuela considere apropiada (hasta 5 ausencias aceptadas por semestre). Los estudiantes de 18 años de edad pueden pedir que sus ausencias sean excusadas.

Si pierde una clase, excuse la ausencia de una manera razonable llamando con la fecha, período ausente y delectee claramente el apellido del estudiante.

Aunque usted haya llamado para excusar a su estudiante de un período específico, su estudiante puede haber perdido otra clase el mismo día, en cuyo caso el sistema automático da llamadas llamará debido a la clase que no ha sido excusada.

Póngase de acuerdo con su estudiante antes del comienzo del día escolar sobre citas médicas o cualquier otra cita. A menos que sea una emergencia - todas las notas serán puestas en los casilleros de los estudiantes ya que evitamos enviar recordatorios a los estudiantes por que interrumpe las clases.

—Debbie Begin

Haciendo la lectura más fácil: El Salón de lectura/ La Biblioteca de CHS

“Yo era el tipo de chico que los padres lo dejaban en la biblioteca pública de camino al trabajo, y yo trabajaba en la sección de libros para niños.”

—Matt Damon, actor

Muchas Gracias de la Biblioteca!

Muchas gracias a nuestros voluntarios que donan horas de su tiempo cada semana para ayudar en la biblioteca de CHS: Tanya Beckman, Mary Ellen Brown, Pat Collier, Simone Frei, Laurie Holst, Lynne Kane, Garnet Kermoyan, Kay Lilley, Manette McClain, Sally Olson-Edge, Maureen Puettmann, David Razey, Melinda Winograd y Debra Zahnle.

Continuamos teniendo oportunidades a través del año para los voluntarios en la biblioteca—sacando libros, procesando libros nuevos, ayudando con libreros y reparaciones de libros, etc. Comuníquese con las bibliotecarias (757-5900) para ser voluntario o visítenos cuando pueda. Gracias!

Su estudiante pudo sacar los libros para sus clases del segundo semestre?

Gracias a los voluntarios que nos ayudaron con los libros durante el cambio de semestre! No lo hubiéramos podido hacer sin ustedes!

Hable con su estudiante para asegurarse que pudieron sacar los libros del segundo semestre. SI lo pudieron hacer, necesitan:

- Haber devuelto todos los libros de texto del primer semestre y libros de la biblioteca, o haber pagado por ellos
- Haber pagado por los daños
- Tener una tarjeta de identificación estudiantil . Si su tarjeta se perdió o no está al día, deben visitar la oficina de asistencia para conseguir una tarjeta nueva por \$5.00

Ayúdenos a asegurar que todos los estudiantes pueden sacar los libros que necesitan para el Segundo semestre!

Atesoremos nuestros libros

Nosotros cobramos por los daños que encontramos en los libros, especialmente si son libros nuevos. Por favor, recuérdle a su estudiante que cubran sus libros con papel, que no escriban en ellos y que los traten con cuidado.

Nuevo: Tipo Oscuro

Por Oscar Hijuelos, ganador del Premio Pulitzer, Nominación para el Premio del Libro Nacional. Rico Fuentes, 15, se considera a sí mismo el “Cubano más pálido que existió en el planeta,” y escapa de una vida de problemas en Harlem. Termina en Wisconsin en dónde descubre su identidad.

Este libro es la primera novela para jóvenes escrita por Oscar Hijuelos, autor del libro The Mambo Kings Play Songs of Love. Los jóvenes se identificarán con los problemas de Rico para ser aceptado por otros y aceptarse a sí mismo. Con humor, tristeza y sentimientos en cada página, los lectores recordarán a Rico y su libro ya que se puede comparar con el clásico The Catcher in the Rye.



Libros y textos perdidos

Algunos libros salieron de la biblioteca sin ser procesados adecuadamente. Si los encuentra en su casa por favor devuélvalos. No los castigaremos y nos alegraremos de tener estos libros de vuelta.

Judy Westlake, Bibliotecaria 757-5900 o judy.westlake@corvallis.k12.or.us

Judi Welever, Coordinadora de textos 757-5896 o judi.welever@corvallis.k12.or.us

Por favor done libros a la Biblioteca de CHS

Piense en la Biblioteca de CHS cuando tenga cumpleaños y otras ocasiones para dar regalos y done un libro a nombre de la persona. Puede donar un libro a nombre de una persona especial para San Valentín. También recuérdenos cuando esté limpiando sus libreros. Siempre aceptamos cualquier donativo de libros que estén en buenas condiciones y que nuestros estudiantes puedan disfrutar. Si usted compra libros de texto para su estudiante considere donarlos cuando su estudiante haya terminado de usarlos. Continúe haciendo donativos de materiales que los estudiantes pueden usar mientras están en la biblioteca (marcadores, reglas, pegamento, lápices de color o bolígrafos, highlighters, cinta adhesiva, etc.). Ya que nuestro presupuesto es tan pequeño, los estudiantes y maestros dependen de sus donativos.

Críticas y Reseñas de libros:

Incluimos una en cada edición del boletín durante el año escolar. Comuníquese con las bibliotecarias si su estudiante quiere que su reseña sea considerada.

Juegos de Ajedrez:

Este año la biblioteca ofrecerá a los estudiantes la oportunidad de jugar ajedrez durante el almuerzo. Alguien tiene un juego que pueda donar? Gracias a Peyton Amberg por sus donativos.

Suscripciones de Revistas:

- Suscripción de un año para: The Nation, National Review, US News and World Report, (gracias a todos los que donaros este año: Mary Mock por donar a la suscripción de TIME; CSME por la suscripción de Model Railroader, Barbara Grant por la suscripción de The Sun, Steven Skarda por la suscripción de Smithsonian y Peg Varvel por la suscripción de Ebony, Economist, Forbes, Atlantic, Prevention, Wall Street Journal, ESPN Magazine, Sports Illustrated, Golf Magazine, Entertainment Weekly, The Advocate, y People en Espanol).

Calendario de CHS

Febrero 2009

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 Feb	2	3	4	5	6	7
	IMPAR Primer Cuarto	PAR Natación v. CVHS @ Osborn 4:15	IMPAR Baloncesto Chicas v Dallas @ CHS JV 5:45 V 7:15 Reunión de Maestros 3:30 - Biblioteca	PAR ADVISOR	TODAS Asamblea Horario #4 Baloncesto Chicas v Alb @ CHS JV 5:45 V 7:15	ACT @ CHS
8	9	10	11	12	13	14
	IMPAR	PAR Baloncesto Chicas v CVHS @ CHS JV 5:45 V 7:15	TODAS 12:10 PM Salida temprano Concertato Camerata HS Orch COnc 7:30 pm (TBA)	PAR NW Orch/ Band/ Coro en Spokane Lucha Libre v Dallas @ CHS JV 6:00 V 7:00	IMPAR NW Orch/ Band/ Coro en Spokane Baloncesto Chicas v Lebanon @ CHS JV 5:45 V 7:15	NW Orch/ Band/ Coro en Spokane Día de San Valentín
15	16	17	18	19	20	21
	TODAS Día de escuela (a causa de nieve) Baloncesto Chicas v Silverton @ CHS JV 5:45 V 7:15	PAR Enlace con los Padres 7-8 pm Salón 203	IMPAR Baloncesto Chicos v W ALbn @ CHS JV 5:45 V 7:15 Reunión de Jefes de Dept. 3:30	PAR ADVISOR	TODAS	
22	23	24	25	26	27	28
	IMPAR Empiezan los deportes de Primavera	PAR	IMPAR ADVISOR 3:30 -4:30 pm Site Council Comedor de Maestros 3:30 – PD Focus Biblioteca	PAR	TODAS Baile Sadie Hawkins 8 – 11 pm	Distrito Concurso Solo/Ensemble @ Albany HS

Este calendario está disponible en la red en la página <http://www.csd509j.net/chs/>

El calendario en la red provee enlaces con horarios especiales e información sobre eventos.

La preparatoria de CHS aprecia sus comentarios sobre este nuevo formato. Comuníquese con Gretchen Cuevas al gretchen.cuevas@corvallis.k12.or.us o 757-3824 con sus comentarios.